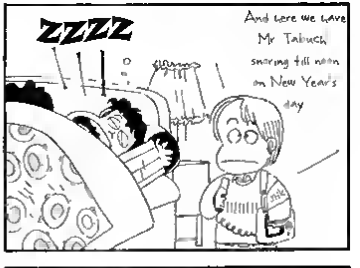
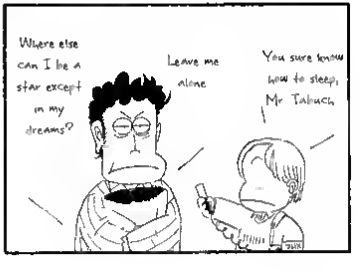
This is Kakefu, the young Hanshin Tigers star, hard at work early in the morning on New Year's day
wiff wiff

My goal this year is to be the Tigers' top batter
Yes. There's nothing like making a good start on the first day of the year
You're a really hard worker, Mr Kakefu!


ZZZZ
And here we have Mr Tabuchi snoring till noon on New Year's day


Where else can I be a star except in my dreams?
Leave me alone
You sure know how to sleep, Mr Tabuchi